

Germany-Jülich: Architectural, engineering and planning services

OJ S 48/2023 08/03/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: JEN Jülicher Entsorgungsgesellschaft für Nuklearanlagen mbH

Postal address: Wilhelm-Johnen-Straße

Town: Jülich

NUTS code: DEA26 Düren

Postal code: 52428

Country: Germany

Contact person: Gündogdu, Halit

E-mail: halit.guendogdu@jen-juelich.de

Telephone: +49 246162947304

Fax: +49 246162947335

Internet address(es):

Main address: <http://www.jen-juelich.de>

Address of the buyer profile: <https://portal.deutsche-evergabe.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/efddcdfe-7065-453b-850c-49fe5ab17753>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/efddcdfe-7065-453b-850c-49fe5ab17753>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Rückbau nuklearer Forschungsanlagen

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Rahmenvereinbarung: Architekten- und Ingenieurleistungen

Reference number: 2023000150

II.1.2. Main CPV code

71240000 Architectural, engineering and planning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Auftragsvolumen: ca.800.000,00 €

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Objektplanung

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71240000 Architectural, engineering and planning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA26 Düren

II.2.4. Description of the procurement

Objektplanung

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Leistung / Weighting: 30

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 70

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 800 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 08/05/2023 End: 07/05/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Es besteht eine einseitige Option des AG auf dreimalige Verlängerung der Vereinbarungslaufzeit jeweils um ein Jahr. Die mögliche Gesamtlaufzeit beträgt max. 4 Jahre und endet spätestens im 2.Quartal 2027.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Tragwerksplanung

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71240000 Architectural, engineering and planning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA26 Düren

II.2.4. Description of the procurement

Tragwerksplanung

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Leistung / Weighting: 30

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 70

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 08/05/2023 End: 07/05/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Es besteht eine einseitige Option des AG auf dreimalige Verlängerung der Vereinbarungslaufzeit jeweils um ein Jahr. Die mögliche Gesamtlaufzeit beträgt max. 4 Jahre und endet spätestens im 2.Quartal 2027.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Technische Ausrüstung

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

71240000 Architectural, engineering and planning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA26 Düren

II.2.4. Description of the procurement

Technische Ausrüstung

II.2.5.

Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Leistung / Weighting: 30

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 70

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 08/05/2023 End: 07/05/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Es besteht eine einseitige Option des AG auf dreimalige Verlängerung der Vereinbarungslaufzeit jeweils um ein Jahr. Die mögliche Gesamtlaufzeit beträgt max. 4 Jahre und endet spätestens im 2.Quartal 2027.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Schall und Wärmeschutz

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

71240000 Architectural, engineering and planning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA26 Düren

II.2.4. Description of the procurement

Schall und Wärmeschutz

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Leistung / Weighting: 30

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 70

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 08/05/2023 End: 07/05/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Es besteht eine einseitige Option des AG auf dreimalige Verlängerung der Vereinbarungslaufzeit jeweils um ein Jahr. Die mögliche Gesamtlaufzeit beträgt max. 4 Jahre und endet spätestens im 2.Quartal 2027.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Für die Ausführung dieser Leistungen ist die Berufsqualifikation Architekten, Ingenieure und Sachverständige erforderlich, vgl. §75 VgV

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Unternehmensbezogene Nachweise:

- Eintragung in Berufs- oder Handelsregister
- Berufs- bzw. Betriebshaftpflichtversicherung mind. 3 Mio € für Personen- und mind. 3 Mio € Sachschäden
- Unbedenklichkeit Finanzamt (Steuern- und Abgaben)
- Unbedenklichkeitserklärung Gesundheitskasse
- Unbedenklichkeitserklärung Berufsgenossenschaft
- Eigenerklärung über die Zuverlässigkeit
- Genehmigung nach §25 StrISchG
- Strahlenexponiertes Personal nach Kat. B
- Zuverlässigkeitsüberprüfung nach §12b AtG

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Zusätzlich zu den unternehmensbezogenen Nachweisen sind die Nachweise zu den Losen, für das ein Angebot eingereicht wird mitzuliefern:

Los 1 - Objektplanung

- Mitgliedschaft Architekten- Ingenieurkammer
- Umsatz mind. 400.000,00 €
- Personalkapazität
- Mind. 3 Referenzen zum jeweiligen Los

Los 2 - Tragwerksplanung

- Mitgliedschaft Architekten- Ingenieurkammer
- Umsatz mind. 200.000,00 €

- Personalkapazität
- Mind. 3 Referenzen zum jeweiligen Los
- Los 3 - Technische Ausrüstung
- Umsatz mind. 300.000,00 €
- Personalkapazität
- Mind. 3 Referenzen zum jeweiligen Los
- Los 4 - Schall- und Wärmeschutz
- Mitgliedschaft Architekten- Ingenieurkammer
- Umsatz mind. 100.000,00 €
- Personalkapazität
- Mind. 3 Referenzen zum jeweiligen Los

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular professionReference to the relevant law, regulation or administrative provision:

Für die Ausführung dieser Leistungen ist die Berufsqualifikation Architekten, Ingenieure und Sachverständige entsprechend erforderlich, vgl. §75 VgV

III.2.2. Contract performance conditions

Alle Eignungsnachweise/Erklärungen/Zertifizierungen sind mit dem Angebot einzureichen

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operatorsIn the case of framework agreements, provide justification for any duration exceeding 4 years:

-

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 03/04/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 03/05/2023

IV.2.7.

Conditions for opening of tenders

Date: 03/04/2023 Local time: 10:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

VI.3. Additional information

Die Beauftragung erfolgt auf Grundlage von Einzelabrufen

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundeskartellamt - Vergabekammern des Bundes

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telephone: +49 22894990

Fax: +49 2289499163

Internet address: <http://www.bundeskartellamt.de>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein (vgl. § 160 Abs. 1 GWB). Der Antrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (vgl. § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Der Antrag ist ferner unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt hat, oder Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt hat (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1, 2 und 3 GWB)

VI.5. Date of dispatch of this notice

03/03/2023